



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



WOJEWÓDZTWO
KUJAWSKO-POMORSKIE



Unia Europejska
Fundusz Spójności



PROJEKT UMOWY

UMOWA ZLECENIE Nr WZP.273. 2018
zawarta w dniu 2018 roku, pomiędzy

Województwem Kujawsko – Pomorskim z siedzibą w Toruniu przy Placu Teatralnym 2,
NIP: 956-19-69-536, REGON: 092350613

reprezentowanym przez:

Małgorzatę Walter – Dyrektora Departamentu Środowiska Urzędu Marszałkowskiego Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu, działającymi na podstawie uchwały Nr 11/462/17 Zarządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 24 marca 2017 r. w sprawie upoważnienia pracowników Urzędu Marszałkowskiego Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu do składania oświadczeń woli związanych z prowadzeniem bieżącej działalności Województwa, zmienionej uchwałą Zarządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego Nr 14/603/17 z dnia 12 kwietnia 2017 r., uchwałą Nr 15/665/17 z dnia 19 kwietnia 2017 r., uchwałą Nr 16/715/17 z dnia 26 kwietnia 2017 r., uchwałą Nr 22/1028/17 z dnia 8 czerwca 2017 r., uchwałą Nr 37/1667/17 z dnia 20 września 2017 r., uchwałą Nr 46/2072/17 z dnia 15 listopada 2017 r.,

zwanym dalej **Zleceniodawcą**

a

zwanym dalej **Zleceniobiorcą**

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest usługa zorganizowania i przeprowadzenia pięciodniowych pobytów dla dzieci i młodzieży szkolnej (wraz z opiekunami) na terenie województwa kujawsko-pomorskiego pn. „Zielone szkoły”, w ramach projektu: *„Edukacja społeczności zamieszkujących obszary chronione województwa kujawsko-pomorskiego: Lubię tu być... na zielonym!”*.
2. Zajęcia w ramach „zielonej szkoły” zostaną przeprowadzone w terminach odwrześnia 2018 dowrześnia 2018 oraz od ... października 2018 dopaździernika 2018 r.
3. Zleceniobiorca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy zgodnie ze Szczegółowym Opiszem Przedmiotu Zamówienia, stanowiącym załącznik do niniejszej umowy.

§2

Realizując przedmiot umowy Zleceniobiorca zobowiązuje się do zapewnienia:

- 1) usługi hotelarskiej dla uczestników zielonych szkół oraz dostępności dodatkowych dwóch pokoi dla 2 Zielonych Edukatorów, którzy na miejscu, w ośrodku, będą realizować 5-dniowy program edukacyjny z grupami;



- 2) usługi restauracyjnej;
- 3) sali wykładowej dla 40 osób,
- 4) stałej obecności dwóch osób pełniących funkcję opiekuna/koordynatora w ośrodku edukacji ekologicznej lub szkoleniowo-wypoczynkowym, które to osoby m.in. skoordynują zakwaterowanie w ośrodku edukacji ekologicznej lub szkoleniowo-wypoczynkowym oraz będą współpracowały z obsługą ośrodka edukacji ekologicznej lub ośrodka szkoleniowo-wypoczynkowego i opiekunami grup,
- 5) ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) dla wszystkich uczestników organizowanych pobytów;
- 6) urządzeń oraz materiałów niezbędnych do prowadzenia zajęć;
- 7) każdorazowo (dla każdej grupy) sporządzenia i dostarczenia Zleceniodawcy imiennych list obecności uczestników pobytów, które stanowić będą poświadczenie obecności uczestników.

§ 3

1. W ramach realizacji usługi, o której mowa w § 1 ust. 1, Zleceniodawca zobowiązuje się do:
 - 1) przekazywania wszelkich informacji będących w jego posiadaniu, niezbędnych do prawidłowego wykonania zapisów niniejszej umowy, łącznie z logotypami i informacją o finansowaniu, jeżeli takowe będą wymagane;
 - 2) współpracy ze Zleceniobiorcą w zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy.
2. Wszelkie informacje uzyskane przez Zleceniobiorcę w trakcie realizacji niniejszej umowy są poufne i nie mogą być ujawnione lub wykorzystane przez Zleceniobiorcę w trakcie trwania umowy, jak również po jej ustaniu.
3. Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonywać powierzone mu przez niniejszą umowę obowiązki lojalnie i bezstronnie oraz zgodnie z przyjętymi zasadami etyki zawodowej.
4. Zleceniobiorca zobowiązuje się współpracować z osobą reprezentującą Zleceniodawcę, wymienioną w § 4 ust. 2, na każdym etapie realizacji umowy.

§ 4

1. Strony zobowiązują się do współpracy na każdym etapie realizacji umowy.
2. Osobą wyznaczoną do kontaktu z ramienia Zleceniodawcy jest –, pracownik Departamentu Środowiska Urzędu Marszałkowskiego Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu.
3. Osobą wyznaczoną do kontaktu z ramienia Zleceniobiorcy jest

§ 5

1. Całkowite maksymalne wynagrodzenie za zorganizowanie i przeprowadzenie pobytów wynosi PLN brutto (słownie:, 00/100), które zostało podane przez Zleceniobiorcę w ofercie złożonej w ramach przetargu na wykonanie niniejszego zamówienia. Kwota wynagrodzenia obejmuje również zwrot wydatków jakie może ponieść Zleceniobiorca przy wykonywaniu umowy.
2. Uśredniony koszt udziału każdego z uczestników cyklu zajęć wynosi PLN brutto (słownie:, 00/100).



3. Zapłata wynagrodzenia za wykonanie usługi nastąpi na podstawie faktur, o których mowa w ust. 4, w terminie 14 dni od daty skutecznego dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury do siedziby Zleceniodawcy wraz z dokumentacją, o której mowa w §2 pkt. 7.
4. Faktura może zostać wystawiona po zrealizowaniu każdego pięciodniowego pobytu „zielonej szkoły”.
5. Podstawą naliczenia wynagrodzenia za wykonanie usługi będzie lista obecności uczestników zajęć, o której mowa w §2 pkt. 7. Wynagrodzenie stanowi iloczyn kosztów, o których mowa w ust. 2 i ilości uczestników w tym opiekunów grup.
6. Płatność nastąpi przelewem na rachunek bankowy Zleceniobiorcy wskazany w fakturze, w terminie 14 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT na Województwo Kujawsko-Pomorskie Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń, NIP 956-19-69-536, przez Zleceniobiorcę.
7. Płatnikiem należności, o której mowa w ust. 1 jest Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego, Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń.
8. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zleceniodawcy.

§ 6

1. Zleceniodawca może naliczyć Zleceniobiorcy kary umowne w następujących przypadkach i wysokościach:
 - 1) za odstąpienie Zleceniodawcy od umowy w wysokości 30% wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1 niniejszej umowy;
 - 2) za nienależyte wykonanie przedmiotu umowy w wysokości 5% wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1;
2. Przez nienależyte wykonanie uznaje się realizację przedmiotu umowy niezgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia, ofertą Zleceniobiorcy, niniejszą umową i przepisami prawa.
3. Kara umowna nie wyłącza możliwości dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli poniesiona szkoda przewyższa wysokość zastrzeżonych kar umownych.
4. Zleceniobiorca nie ponosi odpowiedzialności za zdarzenia, które są niezależne od niego i na zaistnienie których nie ma wpływu.
5. Każda zmiana adresu stron wymaga powiadomienia o tym strony drugiej pod rygorem uznania pisma skierowanego pod adres dotychczasowy za doręczony.

§ 7

1. Oprócz wypadków wymienionych w przepisach kodeksu cywilnego do dnia r. Zleceniodawcy przysługuje prawo odstąpienia od umowy lub jej niewykonanej części w przypadku gdy:
 - 1) Zleceniobiorca złoży fałszywe, podrobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu uzyskania zapłaty za wykonaną usługę w ramach niniejszej umowy;
 - 2) został złożony wniosek o ogłoszenie upadłości Zleceniobiorcy, lub gdy Zleceniobiorcę postawiono w stan likwidacji, lub gdy zaczął podlegać zarządowi komisarzycznemu, lub gdy zawiesił swoją działalność lub stał się podmiotem postępowań o podobnym charakterze;



- 3) Zleceniobiorca nie zrealizował przedmiotu umowy w terminie określonym w umowie, zaprzestał jej realizacji lub realizuje ją w sposób niezgodny z niniejszą umową.
2. Odstąpienie od umowy może nastąpić w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
3. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego odstąpienia i powinno zawierać wskazane przyczyny odstąpienia.

§ 8

W wypadku gdy w polskim porządku prawnym bezpośrednio zastosowanie będą miały przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE lub gdy te kwestie zostaną uregulowane przepisami ustawy, a przepisy te będą miały wpływ na realizację przedmiotowej umowy, strony zobowiązują się do wprowadzenia odpowiednich zmian do jej treści.

§ 9

1. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem jej nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego oraz ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. Niniejsza umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zleceniodawcy i jeden dla Zleceniobiorcy.
4. W sprawach spornych, Sądem rozstrzygającym będzie Sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zleceniodawcy.

Zleceniobiorca

Zleceniodawca



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



WOJEWÓDZTWO
KUJAWSKO-POMORSKIE



Unia Europejska
Fundusz Spójności



Załącznik do umowy nr z dnia

SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA (SOPZ)

Przedmiotem zamówienia jest: zorganizowanie i przeprowadzenie 8 pięciodniowych pobytów (turnusów) dzieci i młodzieży szkolnej (wraz z opiekunami) na terenie województwa kujawsko-pomorskiego pn. „Zielone szkoły” wraz z zakwaterowaniem (noclegami) i wyżywieniem w terminie 10-14 września 2018 r. (3 turnusy), w terminie 17-21 września 2018 r. (2 turnusy), w terminie 24-28 września 2018 r. (1 turnus), w terminie 15-19 października 2018 r. (1 turnus) oraz w terminie 22-26 października 2018 r. (1 turnus).

Zadanie będzie polegało na kompleksowym zorganizowaniu (zaplanowaniu i przeprowadzeniu) pobytów (turnusów) dla zorganizowanych grup czterdziestoosobowych dzieci i młodzieży szkolnej wraz z wyżywieniem, w wymiarze czasowym 5 dni.

Pobytem zostanie objętych łącznie maks. 320 osób. Dzieci i młodzież szkolna - uczestnicy akcji z zakresu edukacji ekologiczno-przyrodniczej będą się rekrutować z placówek edukacyjnych położonych na obszarze województwa kujawsko-pomorskiego oraz gmin sąsiednich województw, które znalazły się w obszarze parków krajobrazowych i Parku Narodowego Bory Tucholskie.

Działania skierowane do dzieci i młodzieży szkolnej będą odbywać się z wykorzystaniem infrastruktury parków krajobrazowych, w tym również Zielonych Edukatorów zatrudnionych przez Województwo Kujawsko-Pomorskie w ramach projektu pn. „Edukacja społeczności zamieszkujących obszary chronione województwa kujawsko-pomorskiego: *Lubię tu być... na zielonym!*” oraz we współpracy z lokalnymi przedsiębiorcami zaangażowanymi w turystykę (szeroko rozumianą).

Turnusy odbędą się na terenie 5 poniższych parków krajobrazowych:

1. Brodnicki Park Krajobrazowy (1 turnus w terminie 17-21 września 2018 r. i 1 turnus w terminie 15-19 października 2018 r.).
2. Górznieńsko-Lidzbarski Park Krajobrazowy (1 turnus w terminie 24-28 września 2018 r. i 1 turnus w terminie 22-26 października 2018 r.).
3. Krajeński Park Krajobrazowy (1 turnus w terminie 10-14 września 2018 r.).
4. Tucholski Park Krajobrazowy (1 turnus w terminie 10-14 września 2018 r. i 1 turnus w terminie 17-21 września 2018 r.).
5. Wdecki Park Krajobrazowy (1 turnus w terminie 10-14 września 2018 r.)

1.

- 1) **świadczenie usługi hotelarskiej** polegającej na zapewnieniu 4 noclegów (4 doby hotelowe) w ośrodku edukacji ekologicznej lub ośrodku szkoleniowo-wypoczynkowym, położonym na terenie województwa kujawsko-pomorskiego w granicach parku krajobrazowego lub w bezpośrednim sąsiedztwie (maks. do 20 km do granicy parku na który składana jest oferta), dostosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych, dla maks. 40 osób, w tym opiekunów, w dniach roboczych od poniedziałku do piątku, przy czym uczestnicy muszą mieć zagwarantowaną możliwość zakwaterowania się w pokojach nie później niż o godz. 13.00 pierwszego dnia pobytu,



- 2) **świadczenie usługi restauracyjnej** w czasie danego turnusu, polegającej na zapewnieniu w ośrodku edukacji ekologicznej i/lub szkoleniowo-wypoczynkowym, w którym będzie zakwaterowanie pełnego wyżywienia:
 - pierwszego dnia: obiad dwudaniowy z deserem, podwieczerek i kolacja, napoje min. 400 ml do każdego posiłku,
 - drugiego dnia: śniadanie, obiad dwudaniowy z deserem, podwieczerek i kolacja, napoje min. 400 ml do każdego posiłku,
 - trzeciego dnia: śniadanie, obiad dwudaniowy z deserem, podwieczerek i kolacja, napoje min. 400 ml do każdego posiłku,
 - czwartego dnia: śniadanie, obiad dwudaniowy z deserem, podwieczerek i kolacja; napoje min. 400 ml do każdego posiłku,
 - piątego dnia: śniadanie, obiad dwudaniowy z deserem, napoje min. 400 ml do każdego posiłku, oraz dodatkowo 500 ml wody niegazowanej w butelce plastikowej dla każdego uczestnika i suchego prowiantu (1 bułka z masłem, sałatą, ogórkiem, pomidorem i serem żółtym) na każdego uczestnika, na każdy z 5 dni pobytu,
 - 3) **zapewnienie sali wykładowej** dla 40 osób. Sala wykładowa usytuowana na terenie ośrodka, wyposażoną m.in. w sprzęt multimedialny taki jak: ekran oraz rzutnik, laptop, tablice ścieralną, 2 flipchardy z wkładami wymiennymi uzupełnianymi na bieżąco, z mazakami w 3 kolorach (czarny, czerwony, zielony), 2 mikrofony, głośniki umożliwiające emisję nagrania filmowego. Sala wykładowa powinna być dostosowana do ilości uczestników szkolenia, stwarzać możliwość swobodnej pracy. Sala powinna spełniać wymogi bezpieczeństwa i higieny pracy, posiadać sprawny system wentylacyjny lub klimatyzację, tak aby temperatura utrzymywała się na stałym poziomie 20 stopni C.
 - 4) **zapewnienie dostępności dodatkowych dwóch pokoi dla 2 Zielonych Edukatorów**, którzy na miejscu, w ośrodku, będą realizować 5-dniowy program edukacyjny z grupami.
 - 5) W ramach zamówienia Wykonawca jest zobowiązany do zapewnienia stałej obecności dwóch osób pełniących funkcję opiekuna/ koordynatora w następujących obszarach:
 - a. w ośrodku edukacji ekologicznej lub szkoleniowo-wypoczynkowym, które to osoby m.in. skoordynują zakwaterowanie w ośrodku edukacji ekologicznej lub szkoleniowo-wypoczynkowym oraz będą współpracowały z obsługą ośrodka edukacji ekologicznej lub ośrodka szkoleniowo-wypoczynkowego i opiekunami grup,oraz
 - b. zagwarantowania świadczenia usługi restauracyjnej, wyłącznie przy użyciu produktów spełniających normy jakości produktów spożywczych,
 - c. przestrzegania przepisów prawnych w zakresie przechowywania i przygotowania artykułów spożywczych m.in. ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 roku o bezpieczeństwie żywności i żywienia (tj. Dz. U. z 2015 roku poz. 594 z póź. zm.),
 - d. zapewnienia estetycznego podawania posiłków,
 - 6) W ramach zamówienia Wykonawca jest zobowiązany do zapewnienia ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) dla wszystkich uczestników organizowanych pobytów.
2. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. Zamawiający żąda wskazania przez wykonawcę części zamówienia, których



wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, i podania przez wykonawcę firm (nazw) podwykonawców (o ile są już znane). Wykonawca jest zobowiązany do zawiadomienia zamawiającego o wszelkich zmianach danych, dotyczących podwykonawcy, w trakcie realizacji zamówienia, a także przekazania informacji na temat nowych podwykonawców, którym w późniejszym okresie zamierza powierzyć realizację części zamówienia. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia. W przypadku braku oświadczenia, zamawiający uzna, iż Wykonawca będzie realizował zamówienie bez udziału podwykonawcy.

3. Zamawiający każdorazowo (dla każdej grupy) sporządzi i dostarczy Wykonawcy imienne listy obecności uczestników pobyków, które stanowić będą poświadczenie obecności uczestników. Wykonawca ma obowiązek sprawdzać obecność uczestników każdego dnia i po zakończeniu danego turnusu przekazać ją Zamawiającemu.
4. Uczestnicy zobowiązani są do przyjazdu na dany turnus z opiekunami.

Składanie ofert częściowych.

Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych na teren każdego z niżej wymienionych parków krajobrazowych:

1. Brodnicki Park Krajobrazowy - 2 turnusy (maks. 80 osób)
2. Górznieńsko-Lidzbarski Park Krajobrazowy – 2 turnusy (maks. 80 osób)
3. Krajeński Park Krajobrazowy – 1 turnus (maks. 40 osób)
4. Tucholski Park Krajobrazowy – 2 turnusy (maks. 80 osób)
5. Wdecki Park Krajobrazowy – 1 turnus (maks. 40 osób)

Termin wykonania zamówienia

1. Przedmiot zamówienia będzie realizowany sukcesywnie, zgodnie z Harmonogramem Ramowym stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej SOPZ.
2. Przedmiot będzie realizowany etapami. Poszczególne pobyty grup przeprowadzone zostaną w terminach szczegółowo określonych w Harmonogramie dla każdej z 5 części zamówienia.